akasa®

USB 3.0 card reader with eSATA and USB panel

USER Manual GB FR D PT ES

Product Code: AK-ICR-17

AKASA Company Notices
The information contained in this document is subject to change without notice. All rights reserved. Reproduction, adaptation, or translation of this material is prohibited without prior written permission of AKASA, except as allowed under copyright laws. The only warranties for AKASA products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. AKASA shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

GB
WARNING
Electrostatic discharge (ESD) can damage system components. Use an ESD controlled workstation. If such a workstation is not available, wear an antistatic wrist strap or touch an earthed surface before handling any PC components.

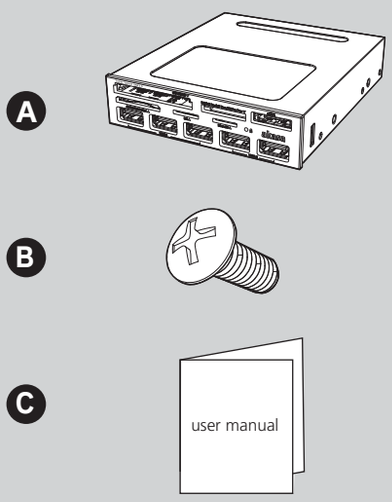
FR
ATTENTION
Une décharge électrostatique (ESD) peut endommager les composants du système. Utilisez une station de travail protégée contre l'ESD. Si vous ne disposez pas d'une telle station de travail, portez un bracelet antistatique ou touchez une surface connectée à la masse avant de manipuler les composants du PC.

D
WARNUNG
Die Systemkomponenten können durch elektrostatische Entladung beschädigt werden. Benutzen Sie einen for ESD schützenden Arbeitsplatz. Sollte ein solcher Arbeitspaltz nicht verfügbar sein, tragen Sie ein antistatisches Armband or berühren Sie eine geerdete Oberfläche vor dem hantieren mit PC Komponenten.

PT
Cuidado
A descarga eletrostática (ESD) pode danificar os componentes do sistema. Se uma bancada técnica não estiver disponível, use uma pulseira antiestática ou toque em uma superfície aterrada antes de manusear qualquer componente.

ES
ADVERTENCIA
La descarga electrostática (ESD) puede dañar componentes en el sistema. Use una estación de trabajo controlada ESD. Si no tiene disponible dicho lugar de trabajo, colóquese una muñequera antiestática o toque la superficie conectada a tierra antes de tocar componentes en el PC.

Content



GB (A) internal device
(B) screws (C) user manual

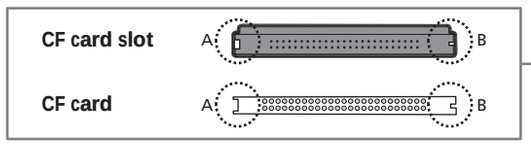
FR (A) périphérique interne
(B) Vis (C) manuel de l'utilisateur

D (A) internes Gerät
(B) Schrauben (C) Bedienungsanleitung

PT (A) dispositivos internos
(B) Parafusos (C) manual do usuário

ES (A) dispositivo interno
(B) Tornillos (C) manual del usuario

Front Panel



GB
Insert the card into corresponding port in the direction matching the port shape.
Compact Flash card insertion
The card has two side slots, one is narrow and the other is wider. Make sure the narrow slot is on the right when inserting the card into the reader slot.

FR
Insérez la carte dans le port correspondant dans la direction conforme à la forme du port.
Insertion de carte Compact Flash
La carte comporte deux fentes latérales, une étroite et une plus large. Assurez-vous que la fente étroite se trouve sur la droite lorsque vous insérez la carte dans le lecteur.

D
Führen Sie die Karte in den entsprechenden Steckplatz in der Richtung ein, die mit der Form des Steckplatzes übereinstimmt.
Compact Flash Card einlegen
Die Karte besitzt eine schmalere und eine breitere Seite. Stellen Sie sicher, dass sich die schmale Seite auf der rechts Seite befindet, wenn Sie die Karte in den Steckplatz einfügen.

PT
Insira o cartão na porta correspondente, na direção indicada.
Inserindo o cartão Compact Flash
O cartão tem dois tipos de slots, um mais estreito e outro mais largo. Certifique-se que o slot mais estreito, esteja no lado direito, ao inserir o cartão no slot do leitor.

ES
Inserte la tarjeta en el puerto correspondiente en la posición que coincida con la forma del puerto.
Inserción de tarjeta Compact Flash
La tarjeta tiene dos ranuras, una es estrecha y la otra es más ancha. Asegúrese de que la ranura estrecha quede a la derecho al insertar la tarjeta en la ranura del lector.

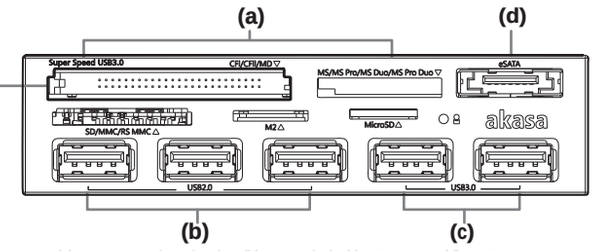
GB
Use of multiple cards slots
Four active card slots can be used simultaneously, allowing cross format data transfer.
Note: M2 and microSD slots shares the same slot respectively.

FR
Utilisation de plusieurs logements pour cartes
Quatre logements pour cartes actives peuvent être utilisés simultanément, ce qui permet le transfert de données multi-formats. **Remarque:** M2 et microSD partagent le même logement.

D
Verwendung mehrerer Kartensteckplätze
Es können vier Kartensteckplätze gleichzeitig verwendet werden, was eine Plattformübergreifende Übertragung ermöglicht. **Hinweis:** M2 und microSD teilen sich jeweils einen Steckplatz.

PT
Utilização dos multi-slots
Quatro slots de cartão, que podem ser utilizados ao mesmo tempo, permitindo a transferência de dados entre si. **Nota:** M2 e microSD compartilham o mesmo Slot respectivamente.

ES
Uso de varias ranuras de tarjetas
Las cuatro ranuras de tarjetas pueden usarse a la vez, permitiendo la transferencia de datos con formato cruzado. **Nota:** Las ranuras M2 y microSD comparten la misma ranura respectivamente.



GB (a) Memory card reader slot (b) USB2.0 hub (c) USB3.0 port (d) eSATA port

FR (a) Logement de lecteur de carte mémoire (b) hub USB2.0 (c) Port USB3.0 (d) Port eSATA

D (a) Speicherkartenleser Steckplatz (b) USB 2.0 Hub (c) USB3.0-Anschluss (d) eSATA-Anschluss

PT (a) Slot para leitor de cartão (b) Hub USB2.0 (c) USB3.0 port (d) eSATA port

ES (a) Ranura de lector de tarjetas (b) Hub USB2.0 (c) Puerto USB3.0 (d) Puerto eSATA

GB The arrows ▼ ▲ printed next to the slots indicate the card/drive insertion direction (contact points).
▼- means that the contact points are on the bottom of the slot, ▲- means that the contact points are on the top of the slot.
Insert the card into corresponding port in the direction indicated by the arrows.

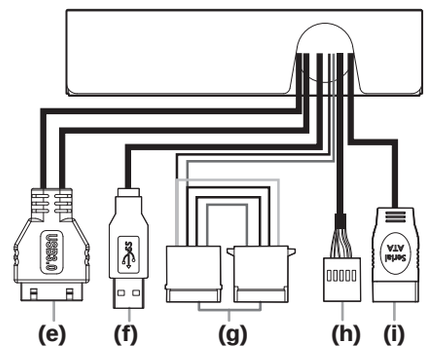
FR Les flèches ▼ ▲ imprimées à côté des fentes indiquent l'orientation pour l'insertion de la carte ou du disque (points de contact). ▼- signifie que les points de contact sont en bas de la fente, ▲- signifie que les points de contact sont en haut de la fente.
Insérez le carte dans le port correspondant dans la direction indiquée par les flèches.

D Die Pfeile▼ ▲ neben den Steckplätzen zeigen die Einschubrichtung der Karte/des Laufwerks an (Kontaktpunkte). ▼- bedeutet, dass sich die Kontaktpunkte an der Unterseite des Steckplatzes befinden, ▲- bedeutet, dass sich die Kontaktpunkte an der Oberseite des Steckplatzes befinden.
Fügen Sie die Karte in den entsprechenden Anschluss in der von den Pfeilenden angegebenen Richtung ein.

PT As setas ▼ ▲ impressas próximo aos slots indicam a direção do cartão/drive (pontos de contatos). ▼- significa que os pontos de contatos estão na parte de baixo do slot, ▲- significa que os pontos de contatos estão na parte de cima do slot. Insira o cartão no slot correspondente de acordo com a direção indicada pelas setas.

ES Las flechas ▼ ▲ impresas junto a las ranuras indican la dirección de inserción de la tarjeta/unidad (puntos de contacto). ▼- significa que los puntos de contacto están en la parte inferior de la ranura, ▲- significa que los puntos de contacto están en la parte superior de la ranura.
Inserte la tarjeta en el puerto correspondiente en la dirección indicada por las flechas.

Connections



GB **(e)** internal motherboard USB 3.0 connector **(f)** USB 3.0 A male connector **(g)** 4-Pin PSU molex connector **(h)** internal motherboard USB 2.0 connector **(i)** SATA 7 Pin connector

FR **(e)** connecteur USB 3.0 interne de carte mère **(f)** connecteur mâle A USB 3.0 **(g)** connecteur molex PSU 4 broches **(h)** connecteur USB 2.0 de carte mère interne **(i)** connecteur SATA 7 broches

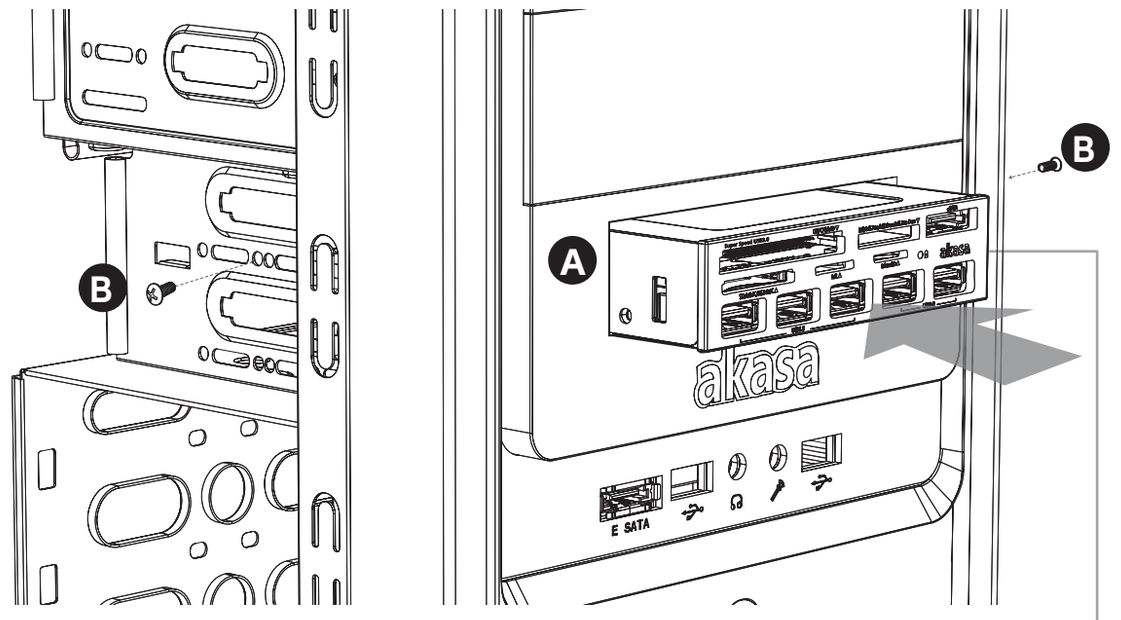
D **(e)** interner Mainboard USB 3.0 Anschluss **(f)** USB 3.0 A Anschluss **(g)** 4-poliger PSU Molex Anschluss **(h)** interner Mainboard USB 2.0 Anschluss **(i)** SATA 7-poliger Anschluss

PT **(e)** conector interno USB 3.0 placa-mãe **(f)** Conector macho USB 3.0 A **(g)** Conector 4-Pin PSU molex **(h)** conector interno USB 2.0 placa-mãe **(i)** conector SATA 7 Pin

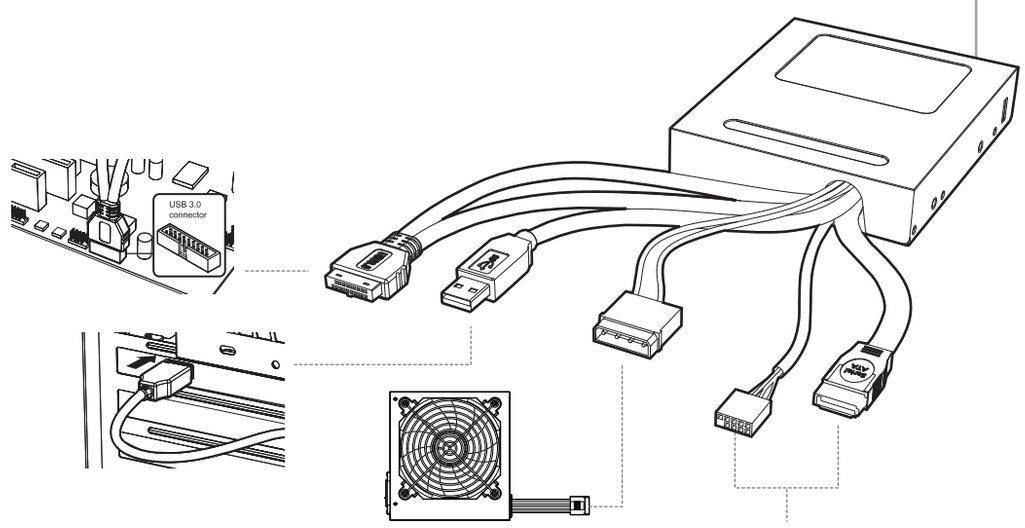
ES **(e)** conector USB 3.0 interno en placa base **(f)** conector macho USB 3.0 A **(g)** conector molex PSU de 4 contactos **(h)** conector USB 2.0 interno en placa base **(i)** conector SATA de 7 contactos

Installation

1.



2.



GB If the connectors are not apparent on the board consult your motherboard manual. Connecting the panel to the wrong headers may result in motherboard damage.

FR Si les connecteurs ne sont pas apparents sur la carte, consultez le manuel de votre carte mère. Si vous connectez le panneau aux mauvaises embases cela risque d'endommager la carte mère.

D Wenn die Anschlüsse auf dem Motherboard nicht ersichtlich sind, schauen Sie bitte in ihren Motherboard-Handbuch nach. Ein Anschluss des Panels an die falschen Anschlüße kann dazu führen, dass das Motherboard beschädigt wird.

PT Si los conectores no aparecen en la placa, consulte el manual de la placa base La conexión del panel en los cabezales equivocados podría dañar la placa base.

ES No caso das entradas não estarem marcadas na placa-mãe, consulte o manual da mesma. Conectar os cabos numa entrada errada, pode danificar a placa-mãe.